الصفحة 1 5			الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا الدورة الاستدراكية 2011 الموضوع	الملكة المغربية وزارة التربية الوطنيية والتربية الوطنيية والتربية العطابية والتعالم والتعالم والتحادات		
3	المعامل	RS20	اللغة الإيطالية	الماداة		
3 س	مئة الإنجاز		به الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية	الشعب(ة) ار المصلط		

### I. LETTURA

Leggi il seguente testo e rispondi alle domande.

#### ARRIVANO GLI "ITALIANI DI RITORNO"

Quasi quattro milioni di italiani residenti all'estero e almeno un milione di domande di cittadinanza dai discendenti<sup>(\*)</sup> dei vecchi emigranti. Secondo i dati di una ricerca appena pubblicata, i cittadini italiani che vivono e lavorano nel mondo sono 3.853.614, più o meno quanti sono gli immigrati regolari nel nostro paese. A questi italiani, però, si potrebbero aggiungerne molti altri se si considerano le domande di cittadinanza da parte dei discendenti. Solo dall'America Latina l'anno scorso le richieste erano circa un milione.

Attraverso i dati dei consolati italiani risultano oltre 996 mila domande di cittadinanza provenienti dal Brasile, dall'Argentina, dal Venezuela e dall'Uruguay, già all'inizio del 2008. Il milione di richieste dell'America Latina sarà sicuramente aumentato e non si può prevedere che cosa i futuri cittadini italiani faranno una volta in possesso del passaporto, ma di sicuro questo rappresenterà un vantaggio per l'ingresso e la libera circolazione in Europa.

La ricerca presenta altri aspetti importanti della migrazione italiana riguardo al lavoro. Dei quasi quattro milioni di italiani all'estero, oltre la metà si trova in paesi europei, ha meno di 35 anni, e generalmente si tratta di figli di italiani nati in questi paesi ma che conservano la cittadinanza. I paesi di destinazione presi in esame sono la Germania, la Francia e la Svizzera. Qui si sono trasferite circa 20 mila persone negli ultimi dieci anni, dai 25 ai 34 anni e soprattutto da Campania, Calabria, Sicilia e Puglia. Gli italiani immigrano particolarmente verso la Germania e la Francia, dove vanno per lavorare. Meno, invece, quelli che partono per raggiungere la famiglia. In particolare, in Francia, è alta la percentuale degli italiani che studiano e perfezionano competenze professionali. In generale, secondo la ricerca, quasi tutti gli intervistati hanno trovato all'estero lavori migliori, di livello medio - alto e soprattutto più stabili. I contratti a tempo indeterminato passano, infatti, dall'8% in Italia al 50% in Germania e il numero delle persone che qui lavorava senza contratto diminuisce sensibilmente tra chi oggi sta in Francia e sparisce completamente tra chi lavora in Germania.

(\*) Discendenti: أحفاد



بان	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا خاص بكتابة الامتحان الدورة الاستدراكية 2011 الدورة الاستدراكية الامتحان الموضوع				ملكة المغربية	الملكة الغرب		
	رقم الامتحان:		Edodou		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	م وزارة الستسريسي		
	<u> </u>		فصى و العائلي:	الاسم الشا	م العالسي يــــــن الأطــــــر	والتعلي وتـكـــو		
3	المعامل:		كي و مدالي النازدياد: النازدياد:		ث السعسلسه سسسي تر_التنويم والامتحانات	و البسحسد (المركز إلوامة		
	. 11 - 201 5 4 -		·		اللغة الإيطالية	5.E 0.E.C		
3س	مدة الإنجاز:		مسلك العلوم الإنسانية	الإنسانية:	شعبة الآداب والعلوم	الشعب(ة):		
9								
<b>~</b>								
•.1	خاص بكتابة الامتد		النقطة النمائية أمام أمام		اللغة الإيطالية	ti		
ال	حاص بدابه الامتد		النقطة النهائية على 20: اسم المصحح و توقيعه:	الانسانية-	النعه الإيطانية شعبة العلم م	الشعب(ة):		
			اسم المصلي والوليد :		مسلك العلوم الإنساني	.(0) ——		
على 5	الصفحة: 2 ع		ورقة الإجابة			C: RS20		
		nto per risposta	nazioni sono VERE o FA	LSE:				
			Affermazioni			VF		
1	Gli italiani all'este			7				
2			ti italiani hanno la nazio					
3			ono la cittadinanza vivon	io in Ame	erica Latina.			
4			ani vive in Europa.					
5	Molti italiani si tra	sferiscono in I	Francia per raggiungere	le loro fai	miglie.			
	taliani emigrano al	l'estero per:	informazioni del testo:					
<b>C</b> ) 1	Trova nel testo i con	trari delle segu	enti parole:					
1.	Prossimo (paragra	U	≠					
2.	u o	•	<i></i>					
D) 1. 2.								
۷.	<b>ДОППП</b>		<del></del>					
					(Totale	/12)		



## لا يحتب أي شيء في هذا الإطسار

\_\_\_\_\_\_

_	10	2	الصفحة.
-	حلتے ،		الصعد

اللغة الإيطالية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية - RS20

#### II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

#### Prova A

Completa le frasi con la forma adeguata del verbi tra pa	ireniesi. (0,	5 per rispo	sta)		
1. Ieri Fabio e Carlo non	(cenare),	perché il	ristorante	del	loro

- albergo \_\_\_\_\_\_ (essere) chiuso.

  2. L'anno prossimo quando i miei figli \_\_\_\_\_\_ (cominciare) l'università, non
- \_\_\_\_\_\_ (avere) più tempo libero.

  3. Se non \_\_\_\_\_ (sbrigarsi) a uscire di casa, non \_\_\_\_\_\_ (arrivare) in tempo alla stazione e perderesti il treno.
- **4.** Non penso che Paolo \_\_\_\_\_\_ (avere) ancora fame dopo un pranzo così abbondante.
- **5.** Mi sembra che Maria \_\_\_\_\_ (essere) felice di partire per le vacanze.

#### Prova B

Scegli la forma corretta fra quelle proposte. (0,5 per risposta)

Ho un problema legato al mangiare fuori con altre persone, **quando – tuttavia – allora** esco a cena o pranzo fuori con amici mi si chiude **il – lo – gli** stomaco. Non capisco il perché. Prima mi capitava raramente, **se – quindi – ma** ora praticamente non posso più andare in ristorante o in pizzeria perché non riesco **di – a – da** mangiare. Basta sapere che devo uscire a mangiare e già mi viene l'ansia, **perché – purché – mentre** non mangio! Capisco che è una cosa psicologica ma **ci – si – mi** viene automaticamente. Spero **di – che – per** non essere l'unico ad avere **questi – questa – questo** problema e soprattutto spero che **qualcosa – qualche – qualcuno** mi possa dare un **buon – buone – buono** consiglio.

#### Prova C

Leggi il seguente testo e completalo scegliendo le parole dalla lista: (0,5 per risposta)

argomenti — capire — culturale — insegno — italiani — leggere — realtà — ringrazio — sbagliata — vita.

Buongiorno, sono un insegnante di lingua e cultura italiana a stranieri. Da quattro mesi vivo e lavoro in Russia dove \_\_\_\_\_\_ presso due diversi istituti. Sto preparando un evento



# لا يحتب أي شيء في هذا الإطسار

\_\_\_\_\_\_

الصفحة: 4 على 5	الإنسانية – RS20	اللغة الإيطالية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم						
rendere questa presentazione i l'impressione che i russi hanno dimostrare che spesso gli ster presentazione toccherà poi vari altri	nterattiva. Lo degli italiani o reotipi nascono ri	reotipi sugli Vorrei scopo è quanto corrisponda alla e dono un'idea La sulle abitudini degli italiani. Spero anticipatamente tutti per						
Che cosa esprimono le seguenti frasi	? Scegli tra a, b	o c, come nell'esempio. (1 punto per risposta)						
Esempio: Dovresti smettere di fumare	a. invito	b. consiglio c. rifiuto						
1. Buon viaggio e divertiti! a. stato d'animo	b. augurio	c. proposta						
2. Perché hai scelto la lingua italiana a. giudizio	a? <b>b. speranza</b>	c. motivo						
3. Perché non andiamo al cinema do a. accordo	ppo scuola? <b>b. proposta</b>	c. ordine						
		(Totale /16)						
III. PRODUZIONE SCRITTA	3							
Scegli <u>UNA</u> delle due prove. (Devi scr	ivere circa 150 pc	ırole)						
Prova A								
Secondo te perché molte persone immigrano?								
Prova B								
Hai visto un film che ti è piaciuto molto. Scrivi un'e-mail a un amico italiano e racconta di che cosa								



parla e perché ti è piaciuto in particolare.

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

5	على	5	صفحة:	11		RS20	سانية – (	العلوم الإن	بة: مسلك	م الإنساني	داب والعلو	شعبة الأ	الإيطالية	اللغة
					•••••									• • •
		• • • • •												•••
														• • •
														••••
														• • • •
	•••••													• • •
														• • •
														<b></b>
••••	•••••	•••••	•••••	•••••	••••••	•••••	•	•	•••••	••••••	••••••	•••••		•••••
••••	•••••	•••••	•••••	•••••	•••••	•••••		••••••	•••••	•••••	•••••	•••••		
		•••••										•••••		
••••		•••••												
•••••	•••••	•••••	•••••	•••••	••••••	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••	•••••	•••••	•••••	•••••		•
			•••••	•••••		•••••	•••••		•••••				•••••	
												(Tota	ale	/12)
												,		,







## الامتحان الوطنى الموحد للبكالوريا الدورة الاستدراكية 2011 عناصر الإجابة



3	المعامل	اللغة الإيطالية الإيطالية	الماءاة
3س	ماة الإنجاز	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية	الشعب(ة) او المسلط

N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi

(Totale 12 punti / 1 punto per risposta)

1. F

2. F 3.V **4.V** 5. F

1. lavorare. **2**. raggiungere la famiglia.

3. studiare. (o risposte simili)

C) 1. scorso

**2**. Diminuisce

1. (In) Germania, Francia e Svizzera

2. gli italiani

#### II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA (Totale 16 punti)

Prova A (0.5 per risposta)

1. Hanno cenato – era

2. cominceranno – avranno

**3**. ti sbrigassi – arriveresti

4. abbia

**5**. sia

Prova B (0.5 per risposta)

quando – lo – ma – a – perché – mi – di – questo – qualcuno – buon

Prova C (0.5 per risposta)

Insegno - culturale - italiani - capire - realtà - sbagliata - argomenti - ringrazio

Prova D (1 punto per risposta)

1. b 2. c 3. b

#### III. PRODUZIONE SCRITTA (Totale 12 punti)

Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:

1. Adeguatezza e completezza	3 pt
2. Efficacia comunicativa	2,5 pt
3. Correttezza morfosintattica	2,5 pt
4. Lessico	2 pt
5. Ortografia e punteggiatura	1 pt
6. Lunghezza	1 pt

Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2

